

Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1.  Entfetten Sie die Kotflügelunterkante, die Kotflügelverlängerung und das Klemmteil an den späteren Klebestellen.
2. Kotflügelverlängerung auf der Aussenseite und Klemmteil auf der Innenseite an der Klebekante mit einem geeigneten Klebstoff (wir empfehlen hier transparenten Silikon) benetzen (Bild A).
3. Klemmteil mit beiliegenden Schrauben auf der Kotflügelverlängerung fixieren und beiliegende Muttern ca. 2 Umdrehungen auf die Schrauben drehen (Bild B).
4. Schieben Sie die Kotflügelverlängerung soweit auf den Kotflügel bis die Auswölbung auf dem Klemmteil parallel zur Kotflügelkante verläuft. Drehen Sie die Schrauben fest, richten Sie die Kotflügelverlängerung aus (Bild C) und entfernen Sie eventuell überstehenden Klebstoff.

Hinweis: Achten Sie bitte darauf das der Klebstoff vor der ersten Fahrt nach den jeweiligen Herstellerangaben ausgehärtet sein muß.



Thank you for purchasing our product.

1.  Clean and degrease the inside face of the fender, where the extender is to be fitted, as well as the fitting surface of both the Extenda Fender body and clamp.
2. Apply a suitable adhesive (we recommend clear Silicone sealant) to the outside gluing surfaces of the Extenda, and the inside of the clamp as shown. Image A.
3. Fit the clamp to the Extenda with the supplied screws, tighten the nuts only lightly (about two revolutions). Image B
4. Push the Extenda Fender onto the front mudguard (fender) so that the edge of the mudguard reaches the ridge of the Extenda fender. Tighten the 4 screws and realign the Extenda Fender if needed. Image C. remove any excess silicone.

Note: Before riding for the first time with the Extenda Fender, the silicone glue needs to be properly set/cured according to manufacturers instructions!



Grazie di aver acquistato un prodotto Wunderlich.

1.  Prima di procedere al montaggio, sgrassare accuratamente la superficie interna del parafrangente dove l'estensione deve essere applicata, compresa la superficie dell'estensione stessa.
2. Applicare un collante adeguato (raccomandiamo l'uso di silicone trasparente) alla superficie esterna dell'estensione ed all'interno dell'adattatore (come illustrato a figura A.)
3. Montare l'adattatore all'estensione con le viti in dotazione, avvicinare le viti senza serrare (ca. 2 giri). Figura B.
4. Inserire l'estensione sul parafrangente, trovare la posizione esatta e serrare le viti (fig. C). rimuovendo il silicone in eccesso.

N.B..Non utilizzate il mezzo prima che il silicone sia completamente asciutto, per i tempi e modalità seguite le istruzioni del produttore.

